Learning Greek podcasts… from the Hellenic American Union©

Ο Ξενοφών σας μαθαίνει Ελληνικά

Invitation to a wedding – Πρόσκληση σε γάμο

“Eleni and Vassilis get invited to the wedding of one of Eleni’s cousins. Later, they go to the wedding and make comments about the ceremony and the guests.”



ΞΕΝΟΦΩΝ: Γεια σας και πάλι! Η Ελένη έχει στα χέρια ένα προσκλητήριο γάμου. Για να ακούσουμε...

Ελένη: Ήρθε η αλληλογραφία; Για να δω... Λογαριασμοί, διαφημιστικά φυλλάδια, περιοδικά...Α! Ένα προσκλητήριο γάμου!





ΞΕΝΟΦΩΝ: Άντε και στα δικά μας οι ανύπαντροι!



Βασίλης: Αλήθεια; Να και κάτι ευχάριστο! Ποιος παντρεύεται;



Ελένη: Η ξαδέρφη μου η Καίτη. Μας προσκαλούν στο γάμο τους, που θα γίνει σ΄ ένα μήνα και φυσικά μετά και στη δεξίωση.

  

Βασίλης: Ωχ! Δηλαδή θα πρέπει να συναντήσουμε ολόκληρη την οικογένειά σου για άλλη μια φορά!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Δυστυχώς.



Ελένη: Βασίλη, μη γίνεσαι αγενής! Λοιπόν, πρέπει να αγοράσουμε ένα δώρο και να σκεφτούμε τι θα φορέσουμε.

   

Βασίλης: Έλα βρε Ελένη, τόσο καιρό μπροστά μας έχουμε ακόμα.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Να και κάτι ευχάριστο!
Μας προσκαλούν στο γάμο τους.
Τόσο καιρό μπροστά μας έχουμε ακόμα.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν κάποιος δε μιλάει ή δε συμπεριφέρεται σωστά, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Ήδη βαριέμαι
Ώρα για ύπνο!
Μη γίνεσαι αγενής!

ΞΕΝΟΦΩΝ *Μη γίνεσαι αγενής! Μη γίνεσαι αγενής!*

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Σ΄ έναν ελληνικό γάμο, ευχόμαστε «να ζήσετε» και στους ανύπαντρους «και στα δικά σας».




ΞΕΝΟΦΩΝ: Μετά από έναν μήνα, ο Βασίλης και η Ελένη πηγαίνουν στο γάμο...

Βασίλης: Λοιπόν, σε ποιον πρέπει να δώσουμε το δώρο;




Ελένη: Αν με είχες ακούσει, θα το είχαμε πάει στο σπίτι τους. Τέλος πάντων! Ας το δώσουμε στην είσοδο της εκκλησίας μαζί με τα άλλα!




Βασίλης: Ο γαμπρός φαίνεται πολύ αγχωμένος, ε; Τι πρέπει να ευχηθούμε;



ΞΕΝΟΦΩΝ: Τι να του ευχηθούμε τώρα... τώρα είναι αργά.





Ελένη: Η ώρα η καλή, τι άλλο; Α! Να και η νύφη! Τι όμορφη που είναι!



Βασίλης: Ελπίζω το μυστήριο να μην κρατήσει πολλή ώρα. Ήδη έχω αρχίσει να βαριέμαι!





ΞΕΝΟΦΩΝ: Εγώ να δεις.



Ελένη: Μην κάνεις σα μωρό.. ακόμα δεν άρχισε το μυστήριο.




Βασίλης: Μην ξεχάσουμε να ρίξουμε πολύ ρύζι για το καλό.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Τι πρέπει να ευχηθούμε;
Η ώρα η καλή.
Ήδη έχω αρχίσει να βαριέμαι!

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν κάποιος γίνεται υπερβολικός, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Μην κάνεις σα μωρό.
Τέλος πάντων!
Μην ξεχάσουμε να ρίξουμε πολύ ρύζι για το καλό.

ΞΕΝΟΦΩΝ: *Μην κάνεις σα μωρό. Μην κάνεις σα μωρό.*

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Τα τελευταία χρόνια, πολλά ζευγάρια ανοίγουν τη δική τους λίστα γάμου.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Σας περιμένω και πάλι, ΓΕΙΑ ΣΑΣ!